



ที่ สน ๐๐๑๘.๑/ว ๘๐๖

ถึง ที่ทำการปกครองอำเภอ ทุกอำเภอ

กรมการปกครองแจ้งว่า ได้หารือไปยังกระทรวงการต่างประเทศ กรณี หนังสือรับรองบุคคล (Affidavits) ที่รับรองโดยทนายความผู้ทำคำรับรองลายมือชื่อและเอกสาร (Notary Services Attorney) ของสภาทนายความ ในพระบรมราชูปถัมภ์ สามารถใช้ได้เช่นเดียวกับหนังสือรับรองจากสถานทูตที่บุคคลนั้นถือสัญชาติอยู่ เพื่อประกอบการยื่นคำขอจดทะเบียนเปลี่ยนแปลงกรรมการของมูลนิธิที่เป็นชาวต่างชาติได้หรือไม่ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศโดยกรมการกงสุลได้แจ้งผลการพิจารณาข้อหารือดังกล่าวมายังกรมการปกครอง

เพื่อให้การดำเนินการจดทะเบียนแต่งตั้งกรรมการของมูลนิธิขึ้นใหม่ทั้งชุดหรือการจดทะเบียนเปลี่ยนแปลงกรรมการของมูลนิธิเป็นไปด้วยความเรียบร้อย จังหวัดสกลนครจึงขอแจ้งผลการพิจารณาข้อหารือดังกล่าวมาให้อำเภอใช้เป็นแนวทางปฏิบัติต่อไป รายละเอียดตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อทราบ



ที่ทำการปกครองจังหวัด

กลุ่มงานปกครอง

โทร. ๐-๔๒๗๑-๑๔๖๑ , ๐-๔๒๗๑-๖๖๓๗

“อยู่สกล รักสกล ทำเพื่อสกลนคร”



ส่วนการปกครองและพิธีการ ๒
๖๕๖
1.1 มี.ค. 2567

กรมการปกครอง
เลขรับ 7515
วันที่ 8 มี.ค. 2567
เวลา 10.55 น.

ที่ กต ๐๓๐๔/๒๕๖๕

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗

เรื่อง หนังสือรับรองบุคคลต่างชาติเพื่อประกอบการจดทะเบียนเปลี่ยนแปลงกรรมการของมูลนิธิ
เรียน อธิบดีกรมการปกครอง
อ้างถึง หนังสือกรมการปกครองที่ มท. ๐๓๐๗.๕/๓๖๑๘๕ ลงวันที่ ๑๓ ธันวาคม ๒๕๖๖

ตามหนังสือที่อ้างถึง กรมการปกครองขอหารือว่า หนังสือรับรองตัวบุคคลต่างชาติ (Affidavits) ที่รับรองโดยทนายความผู้ทำคำรับรองลายมือชื่อและเอกสารที่ขึ้นทะเบียนกับสภาทนายความในพระบรมราชูปถัมภ์ สามารถนำมาใช้ประกอบการยื่นขอจดทะเบียนเปลี่ยนแปลงกรรมการมูลนิธิที่เป็นชาวต่างชาติ ได้เช่นเดียวกับ หนังสือรับรองตัวบุคคลที่รับรองโดยสถานเอกอัครราชทูตของประเทศที่บุคคลนั้นถือสัญชาติอยู่หรือไม่ เนื่องจาก สถานเอกอัครราชทูตต่างประเทศได้มีนโยบายให้การออกหนังสือรับรองตัวบุคคลดังกล่าวดำเนินการผ่านบริการ Notary Public ตามแนวทางของอนุสัญญาว่าด้วยการยกเลิกข้อกำหนดของการนิติกรรมสำหรับเอกสารมหาชน ต่างประเทศ (Apostille Convention) ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาข้อหารือดังกล่าวแล้ว ขอเรียนดังนี้

๑. โดยที่ไทยยังมีได้ยื่นภาคยานุวัติสารเพื่อเข้าเป็นภาคีอนุสัญญาว่าด้วยการยกเลิกข้อกำหนดของการนิติกรรมสำหรับเอกสารมหาชนต่างประเทศ (Apostille Convention) ดังนั้น แนวปฏิบัติปัจจุบันของไทย ในการนิติกรรมเอกสารที่ทางราชการของรัฐต่างประเทศเป็นผู้ออกให้ (ซึ่งอาจเป็นหน่วยงานจากรัฐต่างประเทศที่ตั้งอยู่ในต่างประเทศ หรือเป็นคณะผู้แทนทางทูต/ ทางกงสุลในประเทศไทย) จึงยังคงเป็นไปตามกระบวนการนิติกรรมที่ผ่านช่องทางการทูตตามแนวประเพณีปฏิบัติระหว่างประเทศ กล่าวคือ เป็นการรับรองความถูกต้องแท้จริง (authentication) ของลายมือชื่อเจ้าหน้าที่รัฐทั้งสองฝ่ายที่เกี่ยวข้อง ประกอบด้วย ฝ่ายที่ (๑) เจ้าหน้าที่จาก กระทรวงการต่างประเทศของรัฐต้นทางกับคณะผู้แทนทางทูตหรือคณะผู้แทนทางกงสุลของรัฐต้นทาง และ ฝ่ายที่ (๒) เจ้าหน้าที่จากสถานเอกอัครราชทูต/ สถานกงสุลไทยในต่างประเทศกับเจ้าหน้าที่จากกรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศของไทย ทั้งนี้ เมื่อไทยได้เข้าร่วมเป็นภาคีอนุสัญญา Apostille Convention และ อนุสัญญาดังกล่าวมีผลใช้บังคับกับไทยแล้ว ไทยมีพันธกรณีที่จะต้องให้การยอมรับเอกสารที่ผ่านการรับรองความถูกต้องแท้จริงจากหน่วยงานผู้มีอำนาจที่ได้รับมอบหมายของรัฐต้นทาง (ในทางปฏิบัติ หน่วยงานเหล่านั้น อาจได้แก่ กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงมหาดไทย หรือกระทรวงยุติธรรมของรัฐต้นทาง)

๒. สภาทนายความในพระบรมราชูปถัมภ์ของไทยเป็นองค์กรเอกชนของไทยซึ่งเป็นรัฐปลายทาง ซึ่งตามกฎหมายของไทยยังไม่อยู่ในฐานะที่จะเป็นหน่วยงานผู้มีอำนาจรับรองความถูกต้องแท้จริงในหนังสือรับรองตัวบุคคล (affidavits) ชาวต่างชาติ ซึ่งเป็นอำนาจหน้าที่ของหน่วยงานจากรัฐต้นทาง ดังนั้น หนังสือรับรองตัวบุคคล ชาวต่างชาติที่รับรองโดยสภาทนายความผู้ทำคำรับรองลายมือชื่อและเอกสารที่ขึ้นทะเบียนกับสภาทนายความ ในพระบรมราชูปถัมภ์จึงไม่สามารถนำมาใช้ประกอบการยื่นขอจดทะเบียนเปลี่ยนแปลงกรรมการมูลนิธิที่เป็น ชาวต่างชาติได้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

๑๐ ธรรม

กรมการกงสุล
กองสัญชาติและนิติกรรม
โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๓๓๒๑๔
โทรสาร ๐ ๒๕๗๕ ๑๐๕๔

(นายรุจ ธรรมมงคล)
อธิบดีกรมการกงสุล